

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 807/2004 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 21 април 2004 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 2236/95 на Съвета относно общите правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските мрежи

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално първия параграф от член 156 от него,

като взеха предвид предложението на Комисията¹,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет²,

след консултация с Комитета на регионите,

в съответствие с процедурата, установена в член 251 от Договора³,

като имат предвид, че:

(1) Групата на високо ниво за трансевропейската транспортна мрежа, председателствана от г-н Карел Ван Мирт, изрази становище, че закъсненията в трансграничните участъци на приоритетните проекти за трансевропейската транспортна мрежа (TEN) са имали отрицателен ефект върху доходността от инвестициите, направени от държавите-членки в техните собствени страни, като отхвърлят ползата от икономии от намаляването на разходите; тя препоръча степента на финансиране от Общността да бъде диференцирана в съответствие с ползите за други страни, по-специално, наблягайки върху това, че такава промяна трябва да бъде преди всичко в полза на трансгранични проекти, използвани за транспортни услуги на далечно разстояние. Освен това, стойността на финансирането от Общността следва да се диференцира в съответствие с размера на икономическата полза от проекта, превишаващ финансовата му доходност.

(2) За тази цел, Групата на Високо ниво препоръча по-висока стойност на помощта от Общността, за да се подпомогне пълното осъществяване на трансграничните връзки за приоритетните проекти и добави, че отражението върху бюджета от такава промяна би било ограничено. Това би трябвало да се осъществи, като се има предвид необходимостта от съсредоточаването на ресурсите за ТТМ върху ключови проекти, като се

¹ ОВ С 75 Е, 26.3.2002 г., стр. 316 и ОВ С 151 Е, 25.6.2002 г., стр. 291.

² ОВ С 125, 27.5.2002 г., стр. 13.

³ Становище на Европейския парламент от 2 юли 2002 г. (ОВ С 271 Е, 12.11.2003 г., стр. 163), Обща позиция на Съвета от 24 февруари 2004 г. (все още непубликувана в Официалния вестник) и Позиция на Европейския парламент от 30 март 2004 г. (все още непубликувана в Официалния вестник).

признава и необходимостта за продължаване на финансовата подкрепа на неприоритетни проекти.

- (3) Следва да се даде възможност за посрещане на бюджетните ангажименти посредством годишни вноски, базирани се на глобален и многогодишен правен ангажимент.
- (4) Временното нарастване на помощта от Общността може да осигури стимул за участниците да ускорят и да направят ефективно внедряването на приоритетни проекти, обхванати от този регламент.
- (5) Установяването на публично-частни партньорства (или други форми на взаимодействие между държавния и частния сектор) изисква стабилен финансов ангажимент от институционалните инвеститори, който да е достатъчно привлекателен, за да предизвика увеличение на участието на частен капитал. Осигуряването на финансова помощ от Общността на многогодишна база би премахнало несигурността, която забавя изпълнението на проектите. Следователно трябва да се вземат мерки за предоставяне на финансова подкрепа на проектите на базата на многогодишен правен ангажимент.
- (6) Трансграничните връзки между енергийните мрежи са важни, за да се осигурят безпроблемно действие на вътрешния пазар, сигурност при доставките и оптимално използване на енергийната инфраструктура. Приоритетни проекти за енергийни мрежи, които са необходими за интересите на европейската икономика, но не са печеливши за бизнеса и които не нарушават конкуренцията между предприятията, би трябвало също да имат право на по-висока финансова помощ. Тази помощ е предназначена за приоритетни проекти за енергийните мрежи.
- (7) Регламент (ЕО) № 2236/95⁴ на Съвета следва да се адаптира така, че да взема предвид Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. относно установяването на процедурите за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията⁵.
- (8) Като следствие Регламент (ЕО) № 2236/95 трябва да бъде съответно изменен,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член I

С настоящото Регламент (ЕО) 2236/95 се изменя, както следва:

1. Член 5 се изменя, както следва:

а) алинея 3 се заменя със следното

⁴ ОВ L 228, 23.9.1995 г., стр. 1. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 1655/1999/ на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 197, 29.7.1999 г., стр. 1).

⁵ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 21.

“3. Независимо от избраната форма на намеса, общата стойност на помощта от Общността съгласно този Регламент не трябва да надвишава 10% от общата стойност на инвестицията. Във всеки случай, общото количество на помощта от Общността може по изключение да достига до 20% от инвестиционните разходи в следните случаи:

а) проекти, свързани със системи за позициониране и навигация чрез спътници, съгласно член 17 от Решение № 1692/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 1996 г. за Насоки на Общността за развитието на трансевропейски транспортни мрежи*

б) приоритетни проекти за енергийните мрежи;

в) части от проектите от общоевропейски интерес, при положение, че проектите са започнали преди 2010 г., както са посочени в приложение III към Решение № 1692/96/ЕО с цел премахване на стеснените участъци и/или запълване на липсващите участъци, ако такива участъци се характеризират с трансграничния си характер или правят възможно преодоляването на природни препятствия и допринасят за интегрирането на вътрешния пазар на разширената Общност, подпомагат безопасността, осигуряват взаимната работа на националните мрежи и/или значително допринасят за намаляване на неравновесието между видовете транспорт, в полза на най-екологичните видове. Този размер трябва да бъде диференциран в съответствие с ползите за други страни, по-специално за съседни държави-членки.

г) добавя се следният параграф:

“5. В случая на проектите по алинея 3, в рамките на този регламент, правният ангажимент следва да бъде многогодишен, а бюджетните ангажименти следва да се посрещат от годишни вноски”.

2. В член 13 се добавя следният параграф:

“4. Ако 10 години след предоставянето на финансовата помощ, въпросното действие не е завършено, Комисията може да поиска връщане на платената помощ със съблюдаване на принципа на пропорционалността, като вземе предвид всички значими фактори;”

3. Член 17 се заменя със следния:

“Член 17

Комитет

1. Комисията отговаря за изпълнението на този регламент.
2. Комисията се подпомага от комитет. Европейската инвестиционна банка утвърждава представител в комитета, който не участва в гласуването.
3. Когато има позоваване на този член се прилагат членове 5 и 7 от Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. относно определяне на процедурите за упражняването на изпълнителните правомощия,

* ОВ L 228, 9.9.1996 г., стр. 1, Решение, изменено с Решение № 1346/2001/ЕО (ОВ L 185, 6.7.2001 г., стр. 1).

предоставени на Комисията (*), като се взима предвид разпоредбата на член 8 от това Решение.

Периодът, установен в член 5, параграф 6 от Решение 1999/468/ЕО се определя на три месеца.

4. Комитетът приема свой процедурен правилник.

(*) ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23”.

4. В член 18 се добавя следната алинея:

“Разпределението на фондовете се свързва с качествено и количествено ниво на изпълнение”.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Страсбург на 21 април 2004 година.

За Европейския парламент:
Председател
P. COX

За Съвета:
Председател
D. ROCHE